



Pour donner vie à vos rêves!

CIRCUIT GROUPE 'PISTES SUD AFRICAINES' ET VICTORIA FALLS 3 JOURS / 2 NUITS

AVEC GUIDES LOCAUX PARLANT LE FRANCAIS

**avec Soweto, le musée de l'Apartheid, le village Ndébélé,
Blyde River Canyon, le safari d'une journée au Kruger Park,**

**le Swaziland, le safari 4x4 ouvert avec ranger réserve de Hluhluwe, le Zululand,
l'initiation aux rites et à la culture zulu, Cape Town avec la Péninsule du Cap, la Route des vins
avec l'extension Victoria Falls 3 jours/ 2 nuits**

CATEGORIE STANDARD

13 JOURS / 12 NUITS HORS AERIEN VOL DE NUIT

VOTRE CIRCUIT

- J02 → CAPE TOWN / CITY TOUR + SIGNAL HILL / CAPE TOWN
- J03 CAPE TOWN / PENISULE DU CAP / PHOQUES / PINGOUINS / WATERFRONT
- J04 ROUTE DES VINS / FRANSCHHOECK + MUSEE → DURBAN
- J05 DURBAN / SAFARI 4X4 HLUHLUWE / HLUHLUWE
- J06 INITIATION ZULU + DANSES / DEJEUNER / SWAZILAND
- J07 SWAZILAND / FABRIQUE BOUGIES + VERRE / WHITE RIVER OU HAZYVIEW
- J08 SAFARI KRUGER PARK D'UNE JOURNEE / WHITE RIVER OU HAZYVIEW
- J09 BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / SABIE
- J10 VILLAGE NDEBELE / PRETORIA CITY TOUR + VOORTREKKER
- J11 MUSEE APARTHEID/ SOWETO/ JOHANNESBURG
- J12 JOHANNESBURG → VICTORIA FALLS/ SUNSET CRUISE
- J13 DECOUVERTE PEDESTRE DES CHUTES
- J14 VFA →

2^{ème} JOUR → CAPE TOWN / CITY TOUR – SIGNAL HILL

Selon horaire avion, formalités de police et de douane
Accueil par votre guide parlant le français et transfert à votre hôtel



Tour panoramique de la ville : celle-ci fût fondée en 1652 par le Hollandais Jan van Riebeeck pour assurer le ravitaillement des vaisseaux de la Compagnie Hollandaise des Indes Orientales, En 1688, ce furent les huguenots Français qui débarquent pour planter la vigne et l'olivier. En 1806 se sont les anglais qui s'installent. Aujourd'hui Cape Town avec sa population métisse, ses malais et sa population blanche d'origine européenne diverse est considérée comme la capitale culturelle de l'Afrique du Sud.

Le château de Bonne Espérance, (Castle of Good Hope) fût le premier bâtiment construit en Afrique du Sud (1666/1679), **le quartier malais ou Bo-Kaap** composé des modestes maisons des descendants d'esclaves malais avec ses mosquée et maisons colorées d'architecture mélangée entre les styles géorgiens, hollandais et oriental, les avenues bordées de belles maisons de style victorien. Dîner logement

Ascension Table Mountain en téléphérique = ZAR 375 / personne

Sundown en catamaran ou bateau baie de Cape Town avec sparkling wine = ZAR 395 /pers

Diner Gold Restaurant 435 ZAR / personne <http://goldrestaurant.co.za/>

3^{ème} JOUR ILE AUX PHOQUES / PENINSULE DU CAP / PINGOUINS / WATERFRONT

Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

Vous partirez ensuite pour la **découverte de la Péninsule du Cap** avec **Houtbay**, pittoresque port animé où vous embarquerez pour **l'excursion en mer vers l'île aux phoques** (Duiker Island) où se prélassent des centaines d'otaries. Continuation par False Bay et arrêt Simon's Town à la **plage Boulders où les pingouins bavards se réchauffent au soleil**, ailes déployées. Déjeuner de poisson en bord de mer à Simon's Town



Traversée de la **Réserve du Cap de Bonne Espérance** (Cap of Good Hope). Cette réserve naturelle protégée, s'étend sur 40 km de littoral. Vous pourrez observer de nombreuses espèces d'antilopes, des autruches, des zèbres et une abondante faune ornithologique. Vous pourrez gravir les marches qui mènent au sommet du Cap de Bonne espérance et immortaliser votre visite en posant pour une photo devant la pancarte commémorative du Cap de Bonne Espérance. Vous monterez ensuite au sommet d'un promontoire pour assister à la rencontre de l'océan indien qui se jette dans les flots de l'océan Atlantique.

Retour sur Cape Town *Vous vous rendez ensuite au **Victoria & Alfred Waterfront**, ensemble de quai du deuxième port d'Afrique du sud par son importance, où se côtoient paquebots, navires marchands et voiliers majestueux. L'aménagement en zone de loisirs et d'animation de ces anciens quais en font un lieu de culturel très apprécié, ses magasins, ses boutiques, ses bars et ses restaurants en font un endroit de détente et de vie très animé.*

Retour Cape Town, dîner logement

Option : **Diner à l'Africa Café 385 ZAR/ personne** <https://www.africacafe.co.za/>

4^{ème} JOUR CAPE TOWN - ROUTE DES VINS DURBAN

Petit déjeuner sud africain puis départ pour la région du Boland, appelé aussi **le triangle d'or du vin sud-africain**. La ville historique de Stellenbosch et le village de Franschhoek (le coin des Français), comptent les domaines les plus prestigieux du pays. C'est aussi dans cette région que vous découvrirez les maisons de style Cape Dutch (ou hollandaises) les plus anciennes du pays. Découverte de **Franschhoek**, village construit au cœur d'un cirque rocheux, bien protégé du vent Olifangshoek, le coin des éléphants. C'est ici que les huguenots français s'installèrent pour y cultiver la vigne en 1688 et qu'existe encore les 9 fermes historiques : Pierre de Villiers, Etienne Niel, Jacob de Villiers, Abraham de Villiers, Pierre Jourdan, Mathieu Amiel, Jean Gardiol, Pierre Joubert et Jacques Malan. Visite du **musée des Huguenots** et du **Mémorial**. **Déjeuner dans la propriété de style Cape Dutch**

Dégustation de vins dans l'une plus grande propriété viticole de la région

Tour panoramique de **Stellenbosch**, cité historique fondée en 1679 et l'une de premières villes universitaires d'Afrique du sud avec plus de 20 000 étudiants.



Transfert aéroport pour envol à Durban

Arrivée **Durban**, anciennement appelé Port Natal (Noël) par le navigateur portugais Vasco de Gama qui aperçu la côte le jour de Noël 1497, fût baptisée Durban en 1835 en l'honneur Benjamin d'Urban, gouverneur de la colonie du Cap, capitale du Natal avec ses deux millions d'habitants (dont 500 000 indiens) Accueil par votre nouveau guide / chauffeur parlant français

Transfert à votre lieu d'hébergement, dîner

5^{ème} JOUR

DURBAN / SAFARI 4X4 HLUHLUWE

Petit déjeuner matinal buffet sud africain copieux

Départ pour le berceau du **Pays Zulu**, où s'illustra le célèbre Shaka Zulu qui inventa l'art de la guerre avec ses lances courtes pour le corps à corps, les boucliers que l'on roule et que l'on porte sur sa tête pour ne pas se fatiguer.

Option à ce jour et révisable : **Mini-croisière réserve de Santa Lucia = 300 ZAR / personne**
<https://www.stluciasouthafrica.com/>

Marais de 36 826 hectares dont la profondeur moyenne ne dépasse pas un mètre. C'est le lieu de séjour rêvé pour plus de 600 hippopotames et vous pourrez observer, tapis sur les berges, les crocodiles du Nil qui sommeillent d'apparence avant de se ruer sur les proies imprudentes qui viendraient se désaltérer près de l'embouchure des rivières qui se jettent dans l'estuaire (88 km / heure)



Déjeuner en cours de route puis **safari 4x4 avec ranger dans la réserve de Unfolozi/Hluhluwe**, (liane en langue Zulu) qui couvre 96 000 hectares et qui est la plus vieille réserve naturelle de l'Afrique du Sud (1895) La faune concerne 80 espèces de mammifères (rhinocéros, lions, éléphants, girafes, guépards, léopards, buffles, antilopes, babouins) et quelques 425 espèces d'oiseaux.



Hluhluwe est aussi la réserve qui abrite les derniers rhinocéros noirs de l'Afrique (environs 500) et près de 1 800 rhinocéros blancs. Les lions sont des miraculés car il n'en restait plus un seul après la seconde guerre mondiale. Il fallu dans les années 50, qu'un lion solitaire en provenance du Mozambique arrive dans la réserve rejoint ensuite par des lionnes pour que la réserve retrouve son aspect original. En début de soirée arrivée à votre hébergement, Cocktail de bienvenue à base de jus de fruit exotique sans alcool Dîner logement

6^{ème} JOUR

HLUHLUWE / SWAZILAND (ESWATINI)

Petit déjeuner. Vous assisterez ensuite à une **initiation aux rites et à la culture Zoulou** suivie d'un spectacle de danses tribales Déjeuner à Dumazulu Kraal



Départ pour le **royaume du Swaziland** (Le roi du **Swaziland**, dernier monarque absolu d'Afrique, a annoncé que son pays changeait de nom pour s'appeler « **Eswatini** ») petit état indépendant enclavé dans le territoire sud-africain. Ce sera pour vous l'occasion de rencontrer l'Afrique noire avec ses traditions et ses contradictions. La beauté des paysages et la douceur de vivre du peuple swazi vous charmeront. Vous serez surpris par les immenses plantations de pins et d'eucalyptus que se fondent harmonieusement dans le relief montagneux du nord-ouest, avec à l'est les savanes d'acacias qui rappellent les immensités du Park Kruger. Déjeuner en cours de route Arrivée à votre hébergement, diner logement

7^{ème} JOUR

SWAZILAND (ESWATINI) / HAZYVIEW

Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

A **Ezulwini Valley** un arrêt est prévu au **marché artisanal** où vous pourrez acheter des objets d'art africain et des girafes en bois à des tarifs beaucoup moins chers que partout ailleurs avec une grande diversité des produits et une grande variété.



Tour panoramique de la ville de **Mbabane**, capitale du royaume située au milieu des collines de Dlangeni. Déjeuner au village de Matsamo Continuation sur Hazyview en Afrique du Sud
Option à ce jour et révisable = **Visite village Swazi de Matsamo = 175 ZAR**

8^{ème} JOUR SAFARI KRUGER NATIONAL PARK / SABIE OU HAZYVIEW

Petit déjeuner matinal



Le Kruger Park, adossée à la frontière du Mozambique, est en quelque sorte un état dans l'état où les animaux sont rois. La superficie du parc est égale à celle d'Israël et à deux fois et demie celui de la Corse. D'une longueur de 350 km environ et d'une largeur de 60 km, son altitude varie de 200 à 900 m. Le climat est subtropical. C'est le 26 mars 1898 qu'à l'initiative de Paul Kruger fût proclamé la Sabie Game Reserve qui sanctuarisait le territoire entre les rivières Crocodile et Sabie pour protéger la faune. Mais c'est grâce à l'acharnement du major James Stevenson-Hamilton qui luttait contre le braconnage, que le parlement adopta en 1927 le décret sur les parcs nationaux et que fût rebaptisée

Retour Hazyview à votre hébergement, dîner et logement.

Option à ce jour et révisable : **Journée safari 4x4 avec ranger Kruger Park = 995 ZAR / personne**

Soirée Shangana dîner + visite village, boisson incluse = 595 ZAR / personne

Dîner Boma = 245 ZAR / personne

9^{ème} JOUR BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / NELSPRUIT OU SABIE

Départ pour la magnifique région du canyon de la **Blyde River** (rivière Blyde), l'une des merveilles de l'Afrique du Sud. On ne se lasse pas de voir cette extraordinaire veine qui s'enfonce jusqu'à 700 m de profondeur et où la rivière Blyde subit un dénivelé de 1 000 m sur 20 km de longueur.

Déjeuner en cours de route A **Bourke's**



Potholes (les marmites de la chance) vous découvrirez les spectaculaires dessins et formes de l'érosion des rochers face au coup de butoir de l'eau fougueuse des rivières Blyde et de la Treur. Arrivée **Pilgrim's Rest**, petit village de mineurs inscrit au registre des monuments historiques qui a été complètement restauré.

Ici le temps suspend son vol. Découverte du village musée de 150 habitants qui comporte deux quartiers. Le Uptown (ville haute) avec l'église anglican, Pilgrim's et Sabie News, Bottle Store,

Royal Hotel, Minor's House, le cimetière et Downtown (ville basse) avec le Highwayman's Garage et le magasin Pilgrim's Rest General Dealer. Arrêt au point de vue fantastique de **God's Window**. C'est ici que le Boschiman Xai lance la bouteille de coca cola dans le film les dieux sont tombés sur la tête. A **Tree Rondavel** (trois sommets figurant des tours) la vue surplombant le lac artificiel vous donnera le vertige et l'occasion de réaliser la photo de votre vie. Installation dans votre hébergement, diner logement

10^{ème} JOUR **VILLAGE NDEBELE / PRETORIA CITY TOUR + VOORTREKER**

Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

Départ pour Pretoria en passant par Sabie et Waterval Boven



Arrêt pour découvrir les belles maisons et l'art des Ndebélés. Les femmes sont revêtues de la traditionnelle couverture colorée des Ndebélés. Le groupe Nguni des Ndebélés vit dans la province du Nord, près de Pretoria, au milieu des groupes Sotho. Ils se distinguent par la façon étonnante dont ils peignent leurs maisons et par les costumes et les parures complexes des femmes. Déjeuner en cours de route

Arrivée **Pretoria**, capitale administrative où siège 6 mois par ans le parlement. (les 6 autres mois, le parlement siège à Cape Town)

Tour panoramique de **Pretoria**, vous découvrirez Melrose **House**, la Maison Paul Kruger puis **l'Union Building** d'où vous embrasserez la ville depuis son magnifique point de vue. Installation dans votre hébergement, diner logement

Option à ce jour et révisable : **Diner restaurant Carnivore = 320 ZAR** <http://carnivore.co.za/>

11^{ème} JOUR **MUSEE APARTHEID – SOWETO / JOHANNESBURG**

Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

Ne pas visiter le **Musée de l'apartheid** ne constituerait pas seulement une erreur mais une véritable faute. Car, mieux que partout ailleurs, c'est ici, dans ce bâtiment inauguré en 2001 et salué internationalement, que l'on peut comprendre l'inexplicable et plonger au cœur de la folie du système de séparation raciale, appliqué en Afrique du Sud de 1948 à 1991. Dès l'entrée chacun se dirige vers la porte qui correspond à sa couleur de peau, surmontées d'écriteaux "**blankes/whites**" ou "**nie blankes/non whites**" (blankes signifie blancs, en afrikaans, la langue des oppresseurs afrikaners). Vous y verrez les objets d'époque qui témoignent de la brutalité du régime. Ainsi, ce banc public estampillé "**Europeans only**" ou un exemplaire de ces blindés anti-émeute nommés Casspir qu'utilisait l'armée contre insurgés des townships. Suivez l'ascension et la chute de cet état ségrégationniste au travers de séquences filmées parfois choquantes, de photographies, de textes et d'objets divers.

Départ pour la **visite de Soweto (SOuth WEstern TOwnship)**.

Ce quartier noir de plus de 3 millions d'habitants s'étend sur plus de 100 km². Vous découvrirez les petits marchés traditionnels avec la maison de Nelson Mandela, celle de Desmond Tutu

et celle de l'ex-épouse de Mandela, Winnie ainsi que les villas de Beverly Hills.



Transfert à votre hôtel proche de l'aéroport de Johannesburg,
Installation à l'hôtel dîner et logement

12^{ème} JOUR JOHANNESBURG → VICTORIA FALLS / SUNSET CRUISE

Petit déjeuner sud-africain
Transfert aéroport et envol pour Victoria Falls
Arrivée et accueil par Savanna Tours



Installation à votre hôtel sélectionné par nos soins **Croisière sur le Zambèze** effectuée sur des bateaux adaptés à la configuration du fleuve. Cette croisière offre un ultime moment de relaxation on l'on peut observer à loisir la vie des oiseaux, des crocodiles, des hippopotames. Soft drinks (boissons non alcoolisées, bières) et snacks sont offerts. Il est fréquent de voir les animaux sauvages du parc Zambèze s'abreuver sur les bords du fleuve. Le retour est agrémenté par un magnifique coucher de soleil avec un dégradé de couleurs se reflétant dans l'eau, spectacle inoubliable. Retour à l'hôtel, dîner et logement

Option : Spectacle de danses tribales africaines = €35 / personne

13^{ème} JOUR DECOUVERTE PEDESTRE DES CHUTES VICTORIA

Petit déjeuner buffet (chaud et froid),
Découverte pédestre des chutes Victoria côté Zimbabwe. Le fleuve Zambèze se jette dans la plus grande cataracte du monde, sur 1 688 m de longueur et de 61 à 108 mètres de hauteur. Les chutes sont en réalité au nombre de 5. Il s'agit de Horseshoe House (la maison des chaussures du cheval), Devil's Cataract (la cataracte du diable), Main Falls (la chute principale), Rainbow Falls (les chutes arc-en-ciel) et Eastern Cataract (la cataracte de l'est).



La force des chutes est telle qu'elles dégagent un nuage de poussière d'eau qui s'élève jusqu'à 500 mètres de hauteur, d'où l'explication du nom africain donné aux chutes, « Mosi oa Tunya », la fumée qui tonne. Par la suite, le docteur David Livingstone, explorateur et missionnaire anglais les découvre en 1855 et les baptise du nom de la reine Victoria.

Retour à l'hôtel, déjeuner et après midi libre pour profiter du site exceptionnel ou bien pour pratiquer des activités optionnelles telles que :

- Marche avec les Lions



- Safari à dos d'éléphant
- Visite de la ferme aux crocodiles
- Safari Jet boat sur le Zambèze, le jet boat à cause de son faible tirant d'eau permet d'aller là où les bateaux ne peuvent aller, sa vitesse permet de lutter contre le courant au sommet des chutes



Dîner, logement hôtel, soirée libre

14^{ème} JOUR CHUTES VICTORIA →

Petit déjeuner sud-africain

Option : Survol des chutes en hélicoptère ou en ULM = 175 \$ / personne révisable.



Transfert aéroport de Victoria Falls pour envol

NOTA : Pour des raisons techniques, horaires d'avion, conditions météo ou autres incidents, le programme peut être modifié ou adapté mais l'ensemble des visites prévues sera respecté

CONDITIONS DE VENTES

Nos tarifs sont exprimés en ZAR Ils incluent la TVA à ce jour 14% et les taxes gouvernementales
Nos tarifs sont établis en fonction des tarifs des hôtels, Lodges, restaurants, transporteurs et parcs nationaux connus au 01/06/2019, ils peuvent être modifiés sans préavis en fonction des augmentations des prestations de services des hausses de carburant, de la TVA et de taxes gouvernementales en Afrique du Sud. Toute confirmation de réservation fait l'objet d'une facturation

Pour les groupes,

25 % du règlement à la signature du contrat,

Le solde 31 jours au plus tard avant l'arrivée des clients.

Une première répartition des chambres + ou - 20 % d'écart doit nous parvenir 60 jours avant le départ

La liste de répartition définitive doit nous parvenir au plus tard 30 jours avant l'arrivée des clients.

Les groupes sont accompagnés par des guide /accompagnateurs parlant le Français.

Dans le cas d'allotement linéaire, un deposit de 10 % du montant total est demandé à la signature du contrat.

A D-60, une première estimation est établie.

A D-30, la liste des noms avec la répartition des chambres provisoire doit nous parvenir.

Le solde du règlement de la facture doit nous parvenir au plus tard 21 jours avant l'arrivée des clients sous peine d'annulation avec la répartition des chambres définitive

CONDITIONS D'ANNULATION

SAVANNA TOURS & SAFARIS applique à ses clients les conditions d'annulation imposées par les hôtels, les Lodges et les parcs nationaux des Etats en Afrique du Sud.

Avant 60 jours 30 % du montant total

Entre D-60 et D-45 50 % du montant total

Entre D-45 et D-31 75 % du montant total

Entre 31 jours et le départ 100 % du montant total

CONTESTATIONS / RECLAMATIONS

Toute contestation ou réclamation des clients concernant les prestations terrestres de la responsabilité de Savanna Tours & safaris doivent être faites pendant le circuit auprès des guide / accompagnateurs ou à défaut auprès du responsable des opérations de Savanna Tours & Safaris en Afrique du Sud.

Toute réclamation qui nous parviendrait 15 jours après le retour des clients ne sera pas prise en compte et sera considérée comme non fondée.

RESPONSABILITE CIVILE PROFESSIONNELLE

SAVANNA TOURS & SAFARIS a souscrit une Responsabilité Civile Professionnelle conforme aux recommandations de la CEE et de SATSA soit R1 million General Public Liability Insurance et R5 million Passenger Liability.

NOTRE CHARTE ETHIQUE ET QUALITE

Depuis notre création en 1984 au Bénin, notre charte partagée par nos partenaires locaux est claire, respect de l'environnement, de l'écologie, pas de corruption, pas de blanchiment d'argent, privilégier les emplois locaux, limiter les expatriés et développer le management local, pas de politique du prix le plus bas mais celle du service et de la qualité le plus haut.

Formation du personnel local, égalité des chances, partenaire local qui partage nos valeurs, pas de ségrégation religieuse ou de race.

Toutes nos sociétés sont enregistrées et conformes à la loi du pays régissant les agences réceptives. Chaque agence réceptive possède sa responsabilité civile professionnelle (elle n'est plus obligatoire en Europe à partir du 1^{er} juillet 2018).

Nous payons localement la TVA et acquittons les impôts sur les sociétés, nous refusons et nous luttons contre la corruption de fonctionnaires et les rémunérations opaques (black money).

RGDP (règlement général sur la protection des données)

En conformité avec le règlement européen 2016/679 du 27/04/2016 Savanna Tours & Safaris possède une politique de protection des données et tient à jour un registre des traitements des données à caractère personnel.

HOTELS DU CIRCUIT

Cape Town	Capetonian std room Pier Place, Heerengracht St, Foreshore, Cape Town, 8001, Tel. +27 21 405 5670
Durban	Tropicana std room 85 O R Tambo Parade, South Beach, Durban, 4001 Tel. + 27 31 368 1511 Web: https://www.goodersonleisure.co.za/Tropicana/
Hluhluwe	Dumazulu Lodge Lot H29, Bushlands Rd Hluhluwe 3960 Tel.: +27313374222 Web: www.dumazulu.co.za
Swaziland (Eswatini)	Matenga Lodge std room ou similaire 2 Mantenga Falls Road Mbabane Hhohho, H106, Eswatini Tel +268 2416 1049 Web: http://www.mantengalodge.com/
Hazyview	Gecko Lodge std room Sabie Road, R536 Hazyview, 1242, Mpumalanga Tel. +27 13 590 1020 Web: www.geckolodge.co.za
Pretoria	Villa Africa Boutique Hotel 272 Furrow Road, Equestria, Pretoria, Tel : +27 12 807 7535 Web : www.villaafrica.co.za
Johannesburg	Melcourt Hotel std room ou similaire 64 Jones Rd, O.R. Tambo, Kempton Park, 1620 Tel: +27 11 928 1000 https://www.emperorspalace.com/
Victoria Falls	Rainbow Hotel std room ou similaire 278 Park Way, Victoria, Falls, Tel : +263 213 284 4583 https://rtgafrica.com/